

Tradução,

Secretaria dos Commiparios
Britannicos, Boa Vista,
17 de Março de 1845,

Sua Ex^{cia} o Tenente-Coronel
Joaquim Pereira da Silva,
Governador e Com^{te} Militar.

Ill^{mo} e Ex^{mo} Snr,

Tenho a honra de me
dirigir a V^a Ex^{cia} oficialmente,
como meu collega da Junta de
Superintendencia dos Negros
libertos pela Commipão Mixta
Britannica e Lusitana, à respeito
d'um acontecimento que he
ao presente momento objecto
universal de conversação, do
qual portanto V^a Ex^{cia} deve estar
bem ao facto.

Saberia V^a Ex^{cia} que refiro-
me a horrivel catastrophe que
loço seguiu as scenas brutaes que
forão publicamente exhibidas
durante os dias proximos
passados.

O joven e bem conhecido
escrip^{ta} "Boa Ventura", que foi
levado de dia pelas ruas desta
Villa,



Villa, amarrado com hum corda;
que foi repetidamente acontado
na mais cruel maneira; e do
qual os padecimentos ainda
apra felizmente acabarão com
a morte; — he, ou mais propria-
mente dito foi poucas horas
passadas, a propriedade do Sr.
Antonio Joaquin Martiis, o
Cavalheiro que ha pouco tempo
foi escolhido por va ex cia, e por
mim para preencher o muito
responsavel lugar de Curador dos
Negros os quaes propão ser ensan-
cipados pela Commissão Mista
estabelecida nesta Ilha.

O emprego conferido por
nos ao Sr. Martiis, e a
natureza peculiar de seus
deveres d'aquelle emprego,
imperativamente reclama que
instituíamos hũa rigorosa inves-
tigação a fim de saber se o
Curador dos Negros libertos foi,
por alguma maneiira, directa
ou indirectamente; ou por permisso
concedida, ou por authoridade
dada a outros; — implicado no
crime d'uma dos mais horriveis
mortes

mortes que em qualquer tempo
tem dishonorado hum povo que
se chama Christão.

Se o Sr. Martins for
criminoso, não deverei dizer
que será de nroo dever
imediatamente exonerar-o
de seu emprego de Curador:
Se elle foi innocente, não sera
meus necepario mostrar aos
nrosos respectivos governos a
maneira como aconteceu que,
sem a tua permissoão, se pizou
e derrubão mortalmente hum
dos seus escravos: - e isto de
tal maneira que não me
fio em mim mesmo à
descrever o caso.

hão propo crer que a morte
deste pobre escravo, seguida
com foi logo ao cruel máo-trato
que lhe foi imposto, a vista
de immenso povo, seja permittida
a ser apaffado sem hua devassa.

Tenho portanto a pedir a
V. Ex. cia seja servido de me
ajudar em obter hua copia
de qualquer procedim.ento
judicial que tenha ha sido,
ou



ou que possa ser, adoptado, para
indagar as circumstancias
que precederão, e produzirão
hum resultado tão fatal.

Tal informação he
absolutamente necessario para
livrar o caracter de Sr Martin,
e para nos justificar a deixa-
-lo em posseção de seu emprego
official; e esta informação sera
de mim exigida pelo governo
de sua Magestade Britannica,
a quem tenho, como do costume,
de representar todos os papagens
desta infeliz occorrença.

Tenho a honra,

h m m

(apiguado) A. W. Macaulay.

Commissario Britannico, e
Membro da Junta de Superin-
-tendencia dos Negros libertos-

Cópia da Cópia

e Auto de corpo de delicto - Anno
do Nascimento de Nosso Senhor
Jesus Christo de mil oito centos
e quarenta e cinco, aos dezete
dias do mes de Março do dito
anno nesta Alha da Boa Vista
e Casas da morada de Narciso
Martins, onde eu Escrivas vim
com o Juiz Ordinario deste Juiz-
gado Ignacio Correa Cavallhal,
o Sub Delgado Francisco Jose
Narciso Librão, e o Cirurgião Ay-
prohito Jose Barreira d' Almeida am-
co que a' meta Alha; ao qual o dito
Juiz defeu o juramento dos Santos
Evangelhos, encargando-o que de-
baixo do mesmo examinasse o
Cadaver do Escravo Ventura, que
presente se achava, e declarasse
o numero e qualidade das feri-
das que elle tinha se eram mor-
taes, ou perigosas, o instrumento
com que foram feitas; e bem as-
sim se a morte resultou neces-
sariamente das feridas, ou por
de circumstancias accessorias.
E sendo por elle aceite o dito
juramento assim o prometteu
cumprir. E passando a exami-
nar o Cadaver de dito Ventura



que se achava estirado em cima de uma cama dentro de uma loja; declarou que a morte do dito Ventura proviu de uma constipação le-
=vada ao grado de uma com-
=pleta interrupção na circula-
ção do sangue, e que bem se mostrava pela contração dos ten-
does que apresenta os membros, poucas horas depois da morte;
que as piraduras que encontrava em as nádegas, ou assento, jamais podião curar-se a morte por que mostrava terem sido feitas com uma corda de pequeno cabibue, que só fizeu as partes carnosas em pequena circunferencia, que elle viu o dito Ventura depois de ter levado os ultimos acoutes, e examinando-o e achou sem febre, nem outra qualquer doença, e só a fronte onde levo os acoutes com pequenas saizias; e parecia que não tinha levado mais que cento e cinquenta a duzentos acoutes; e por achar ser tão simples o estado em que achou as piraduras, só'man-
don em um lado lavar com corimento de malva e em

puto untar com banha de
porco, ou areite doce; e que
lhe não encontrara mais picadas
duras, contusões ou feridas; e
que nada mais tinha a de-
clarar. Em consequencia do
que chamou elle fuz a Maria-
te de idade de vinte e dois
Annos, a frei de idade de duas
seis Annos, e a Feliciano de
idade de vinte e um Annos;
Escravos do dito Narcizo, aos
quaes o fuz defez o juramento
dos Santos Evangelhos encaregar
do-as que debaixo do mesmo
dissem a Verdade do que
soubessem relativamente ao
crime do Escravo Ventura; e
sendo por elles aceite o jura-
mento assim o prometteram cum-
prir. Declararam unanimente
que seu Senha Narcizo Martin
mandara nos dias doze e treze
do corrente a contar o Escravo
Ventura foy ter commettido um
roubo, e que ignoras o numero
das acoutes que lhe foy dados;
que depois o dito Ventura se foy
deitar em sua cama e ali se
estever curando; que de dia con-
versava, e de noite apenas
gemia-



gemia algumas vezes; sem
com tudo dizer o que sentia;
que na manhã do dia de
hoje o virão esperto, e fallando,
sem sentir cousa alguma que
o affligisse, e isto até as oito
horas em que o encontraram morto,
sem saberm o motivo da sua
morte. E que nada mais sa-
biam. O que ouvidos por elle foy
mandou concluir o presente,
que depois de lido, foi assignado
por elle, pelo Cirurgião, Sub-
Delegado, por mim Escrivão, e
pelas testemunhas a este acto
presentes, Mathews Severino de
Avelar Junior, Negociante re-
sidente nesta Ilha, e Celestino
Joze Oliveira, Official de Delin-
gencias deste falgado, não
assignando as testemunhas in-
formantes por não saberm es-
crever. Eu Joze Carlos Lisboa
Junior Escrivão que o escrevi e
assignei = Ignacio Correa Cor-
vathal = Hypolito Joze Xavier
A. Almeida = Francisco Joze Na-
cero Lisboa = Mathews Severino
de Avelar Junior = Celestino
Joze Oliveira = Joze Carlos Lisboa

1841
Lisbon junior. Enada mais
se continha no dito e tudo de
corpo de delito que bem e
facilmente para aqui fiz copia
de do verbo adverbium como
dito e e declarado fica, e ao
mesmo me reporto em meu
poder e cartorio. Porto de Sal
Rei na Ilha da Boa Vista
Vinte e dois de Março de
mil oitocentos e quarenta e
cinco. Eu Joze Carlos Lisbon
junior Escrivaõ que a subscrivi
e asignei. Joze Carlos Lisboa fa



Cópia

Secretaria dos Commissarios
Britanicos, Boa Vista,
18 de Março de 1845-

M^{me} Sr.

Directa d. Alfandega
da Boa Vista,

Tenho a honra de pedir
V^{sa} me participe o mais breve
que lhe for conveniente, por escripto,
os motivos que o induzirão a tomar
e deter o escalu pertencente a Com-
missão Mista Britanica e Lusitana
estabelecida nesta Ilha, e tambem
algumas cartas de fructas &c en-
viadas para terra outem de tarde,
de Bordo da Corveta de Vapor de
S. M. Britanica "Growler".

Tenho tambem a honra de
pedir a V^{sa} se sirva mandar
entregar ao mensageiro da Com-
missão Mista Britanica e Lusita-
na, portador deste Officio, tanto
o escalu (que esta mal fundado)
como a fructa que e' susceptivel a
dano - se -

He' desnecessario trazer-me
a memoria que o Serviço publico
pode soffrer grave prejuizo de
prolongada detença do escalu
pertencente.



pertencente a esta comissão -

Esperando a resposta de V. Exa

Seu o honra de ser

De V. Exa

Atto V. Exa Cuiada -

(Apigado) H. W. Macaulay.

Commissario Britannico na Corte
da Commisao Mixta Russo Britannica.